



智慧生活可以更美的 Midea is MyDear

美的電器(香港)有限公司
Midea Electric (HK) Ltd

香港九龍尖沙咀廣東道9號
海港城港威大廈6座39樓3906-3910室

美的客戶服務中心 (香港)
Midea Customer Service Centre (HK)

九龍觀塘開源道50號利寶時中心8樓2室
Tel : +852 2443 0082 Fax : +852 2149 9660

美的客戶服務中心 (澳門)
Midea Customer Service Centre (Macau)

澳門爐石塘30號地下
Tel: + 853 6266 3843



Midea Facebook



Midea HK



Midea Youtube



保養登記

註:

1. 本產品總目及圖片只供參考，如有錯漏，請以廠方生產規格為主。
2. 保養、維修及零件配售，只限於香港及澳門銷售的行貨型號，詳情請參閱官網或致電客戶服務熱線查詢。
3. 本公司保留更改資料權利，恕不另行通知。
4. 如有任何爭議，美的電器（香港）有限公司保留最終決定權。

Copyright © Jan. 2024 Midea Electric (HK) Ltd

Ref. 2024-0001



MASTER CATALOGUE

產品總目 2024

智慧生活可以更美的 Midea is MyDear



公司簡介

COMPANY PROFILE

美的集團 (SZ:000333)

於1968年成立，經過超過50年發展，現已成為全球其中最大的電器生產商，提供多元化的產品，當中包括消費電器、智能家居電器、工業用及商用產品、機械人自動化系統、創新業務及醫療設備。

智能家居	工業技術	機械人與自動化	數碼化創新

Midea秉承「科技盡善，生活盡美」的宗旨，致力改善生活質素，不斷以創新的科技去改進產品及服務，讓生活變得更舒適及優質。過去5年累計科研投入超過港幣550億，在全球10個國家設立31個研發中心，形成“2+4+N”全球化研發網絡，研發人員超過20,000人，授權維持量超過8萬件，是專利家族持有量全球第7，中國企業第1。

Midea曾贏得多個國際設計、創新大獎，如德國IF及reddot設計獎、IFA產品技術創新金獎、Good Design Selection韓國好設計獎等等。

構建“2+4+N” 全球化研發網絡



美的香港

1986年Midea正式發展其香港業務，在初始階段，Midea (HK) 專注於銷售空調產品，並以工程項目為主。時至今日，已將業務擴展至其它家用電器零售，並期望逐步把Midea多樣化產品帶到香港市場。

外銷型號，匯流百川

Midea擁有全球眾多技術及專利權，更為多個國際知名電器品牌代為生產及合作，因此生產技術與品質控制，早已達至世界水平，當中於港澳銷售之產品均為“外銷型號”，參照各國安全規格及品質要求，更獲「香港認證中心」認可，累積多年經驗，匯流百川，出品必為信心保證。

Midea is MyDear

Midea美的——意為 My Idea，發音近似 My Dear；為使消費者對品牌有更深刻印象，香港近年起用「Midea is MyDear」作宣傳口號，一方面統一發音，令品牌更親民入屋，另一方面亦鞭策香港團隊，努力提升服務質素，切合消費者期望，使Midea真正成為消費者心目中的 MyDear。

獲獎無數，回饋社會

Midea(HK) 多年來獲獎無數。四度榮獲明報及香港中文大學合辦之企業品牌選舉的「消費者最喜愛中國品牌 - 消費者大獎」。還有香港安全標誌、香港傑出服務、商界展關懷、一路最愛品牌大獎、卓越企業品牌選舉及最有價值的公司。Midea(HK) 一直參與不少社會公益活動，包括產品捐贈及義賣，義工團隊等，協助各慈善團體回饋社會；此外，持續對產品及服務質素作檢討及提升，令消費者更滿意，亦為企業責任之一。

#278
連續八年入選《財富》世界500強榜單
2023年排名第278位

#198
Brand Finance 2023
全球最具價值品牌500強

#199
福布斯2023全球企業2000強榜單

#36
Brand Finance 2023
全球最具價值科技品牌100強

目錄
CONTENT

空氣流通 Air Ventilation

- 冷氣機 Air-Conditioner 04
- 抽濕機 Dehumidifier 16
- 風扇 Fan 17
- 暖風機 Heater 22
- 抽油煙機 Range Hood 26
- 空氣清新機 Air Purifier 28

生活煮食 Cooking

- 微波爐及焗爐 29
Microwave Oven & Toaster Oven
- 蒸氣焗爐 Steam Oven 33
- 電飯煲 Rice Cooker 35
- 萬用鍋、電煮鍋及電磁爐 40
All-in-One Cooker, Electric Griddle & Induction Cooker

飲得有營 Drinking

- 電熱水瓶及水壺 42
Airpot & Kettle
- 攪拌機 Blender 45

健康潔淨 Hygiene

- 洗衣機 Washing Machine 46
- 碗碟潔淨消毒 49
Dish Sterilizer & Dish Washer
- 吸塵機 Vacuum Cleaner 53
- 掛燙機 Garment Steamer 57

智能家居 Smart Home

- 電子門鎖 Digital Door Lock 58
- 電熱水爐 Electric Water Heater 60

冷氣機
AIR-CONDITIONER



冷氣機



冷暖系列

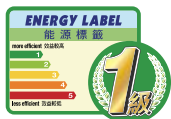


更多資料

「ALL EASY Pro 系列」變頻分體式冷氣機

「All Easy Pro」Split Type Inverter Air-Conditioner (Heating Pump)

R32^{雪種}



變頻 (Inverter) 優點 ● 能自動變速及迅速恆溫, 可保持溫度穩定舒適 ● 可減少耗電量高達30%

*以上圖片及資料只供參考用途



生物殺菌
HEPA網

(維他命C+冷觸媒+防蟻)



抗菌金色塗層
(室內機配置)



石墨烯塗層
(室外機配置)



1分鐘拆洗



睡眠模式



自動清洗功能



Follow Me
追蹤功能



ECO模式

*分體機保用2年, 壓縮機保用5年 (商業用途除外)

冷暖變頻系列		產品規格			
型號		MS-09HRF8B	MS-12HRF8B	MS-18HRF8B	MS-24HRF8B
能源標籤		1 級	1 級	1 級	1 級
製冷量/熱量	(Btu/h)	9000/9500	12000/12300	18000/18200	24000/24500
額定電流	(A)	2.22/2.49	3.47/3.60	5.78/5.88	8.37/7.89
輸入功率	(W)	469/528	745/772	1250/1275	1826/1717
室內機	深(mm)	225	239	297	
	闊(mm)	795	965	1140	
	高(mm)	295	319	370	
	淨重(kg)	10.3	12.3	19.7	
室外機	深(mm)	330	342	342	
	闊(mm)	805	890	890	
	高(mm)	554	673	673	
	淨重(kg)	32.2	38.4	43.3	
總重 (室內/室外)	(kg)	13.2/34.9	13.2/34.9	16.2/41.4	24.8/46.3
配管管徑	液喉mm(inch)	Φ6.35(1/4in)	Φ6.35(1/4in)	Φ6.35(1/4in)	Φ9.52(3/8in)
	氣喉mm(inch)	Φ9.52(3/8in)	Φ9.52(3/8in)	Φ12.7(1/2in)	Φ15.9(5/8in)
適用面積	m ²	7~9	10~14	15~19	20~23
	ft ²	80~100	110~150	160~200	210~250

*因冷氣使用的R32雪種是輕度易燃的, 所以此產品的安裝須符合產品說明書的要求。此冷氣的安裝及維修需由授權代理商或維修技術人員進行。

*如需連接Wi-Fi功能, 需另購WiFi USB (型號: EU-SK103X)



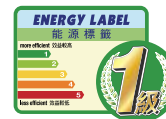
淨冷系列



更多資料

「AG系列」變頻分體式冷氣機

「AG」Split Type Inverter Air-Conditioner (Cooling)



變頻 (Inverter) 優點 ● 能自動變速及迅速恆溫, 可保持溫度穩定舒適 ● 可減少耗電量高達30%

*以上圖片及資料只供參考用途



R410A
環保雪種



銀離子抗菌
過濾網



抗菌金色塗層
(室內機配置)



石墨烯塗層
(室外機配置)



睡眠模式



自動清洗功能



Follow Me
追蹤功能



ECO模式

*分體機保用2年, 壓縮機保用5年 (商業用途除外)

淨冷變頻系列		產品規格			
型號		MS-09CRFB	MS-12CRF1B	MS-18CRFB	MS-22CRFB
能源標籤		1 級	1 級	1 級	1 級
製冷量	(Btu/h)	9000	12000	18000	22500
額定電流	(A)	5.16	5.16	7.00	10.00
輸入功率	(W)	670	1120	1820	2160
室內機	深(mm)	208	241	244	
	闊(mm)	835	969	1083	
	高(mm)	295	320	336	
	淨重(kg)	9.0	11.5	13.4	
室外機	深(mm)	270	303	342	
	闊(mm)	720	765	890	
	高(mm)	495	555	673	
	淨重(kg)	21.1	26.3	43.1	
總重 (室內/室外)	(kg)	11.5/22.7	11.5/22.7	15.0/28.6	17.1/46.2
配管管徑	液喉mm(inch)	Φ6.35(1/4in)	Φ6.35(1/4in)	Φ6.35(1/4in)	Φ9.52(3/8in)
	氣喉mm(inch)	Φ9.52(3/8in)	Φ9.52(3/8in)	Φ12.7(1/2in)	Φ15.9(5/8in)
適用面積	m ²	7~9	10~14	15~19	20~23
	ft ²	80~100	110~150	160~200	210~250

*如需連接Wi-Fi功能, 需另購WiFi USB (型號: EU-SK103X)



淨冷系列



更多資料



更多資料

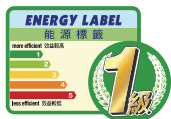
淨冷系列



R32變頻窗口式冷氣機

Window Type Inverter Air-Conditioner (Cooling)

R32^o雪種

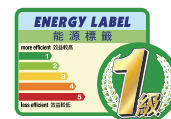


Active Clean



*以上圖片及資料只供參考用途

R32^o雪種



*以上圖片及資料只供參考用途



UV殺菌



石墨烯塗層
(室外機配置)



LED顯示



獨立抽濕



Follow Me
追蹤功能

*窗口機保用39個月，壓縮機保用5年（商業用途除外）

淨冷系列	產品規格		
型號	MW-07CRF8B	MW-09CRF8B	MW-12CRF8D
能源標籤	1級	1級	1級
製冷量	(Btu/h)	7700	9000
	(W)	2260	2640
插頭	BS插	BS插	BS插
電源	(V,HZ,Phase)	220V,50Hz,1Ph	220V,50Hz,1Ph
額定電流	(A)	5.80	5.80
輸入功率	(W)	626	726
機身尺寸	深(mm)	675	
	闊(mm)	451	
	高(mm)	350	
空氣循環風量	(m ³ /h)	353/310/269	353/310/269
淨重	(kg)	30.6	30.6
		5~7	7~9
適用面積	m ²	5~7	10~14
	ft ²	50~70	80~100



石墨烯塗層
(室外機配置)



LED顯示



獨立抽濕

*窗口機保用39個月，壓縮機保用5年（商業用途除外）

淨冷系列	產品規格	
型號	MW-18CRF8C	MW-22CRF8D-1
能源標籤	1級	1級
製冷量	(Btu/h)	18000
	(W)	5275
插頭	BS插	不連插頭
電源	(V,HZ,Phase)	220V,50Hz,1Ph
額定電流	(A)	10.0
輸入功率	(W)	1400
機身尺寸	深(mm)	780
	闊(mm)	660
	高(mm)	428
空氣循環風量	(m ³ /h)	774/700/636
淨重	(kg)	55.2
適用面積	m ²	15~19
	ft ²	160~200

*因冷氣使用的R32雪種是輕度易燃的，所以此產品的安裝須符合產品說明書的要求。此冷氣的安裝及維修需由授權代理商或受過專業訓練的技術人員進行。

NEW

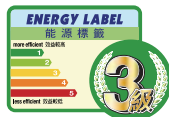
淨冷系列



R32定頻遙控窗口式冷氣機

Window Type Air-Conditioner with Remote Control (Cooling)

R32^o雪種



*以上圖片及資料只供參考用途



銀離子抗菌
過濾網



金鑽塗層
(室外機配置)



特大鮮風口

*窗口機保用39個月，壓縮機保用5年（商業用途除外）

淨冷系列	產品規格				
型號		MW-07CR8C	MW-09CR8C	MW-12CR8C	MW-18CR8C
能源標籤		3級	3級	3級	3級
製冷量	(Btu/h)	7000	9000	12000	18000
	(W)	2050	2640	3520	5300
插頭		BS插	BS插	BS插	不連插頭
電源	(V,HZ,Phase)	220V, 50Hz, 1Ph	220V, 50Hz, 1Ph	220V, 50Hz, 1Ph	220-240V, 50Hz, 1Ph
額定電流	(A)	4.10	5.50	6.20	11.00
輸入功率	(W)	650	835	1130	1675
機身尺寸	深(mm)	675		560	680
	闊(mm)	450.6		600	660
	高(mm)	350		380	428
空氣循環風量	(m ³ /h)	344/309/275	347/305/265	424/370/330	655/595/545
淨重	(kg)	31.3	34.7	37.8	53.4
適用面積	m ²	5~7	7~9	10~14	15~19
	ft ²	50~70	80~100	110~150	160~200

*因冷氣使用的R32雪種是輕度易燃的，所以此產品的安裝須符合產品說明書的要求。此冷氣的安裝及維修需由授權代理商或受過專業訓練的技術人員進行。



更多資料

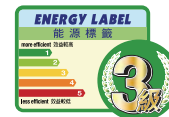
淨冷系列



R32 定頻窗口式冷氣機

Window Type Air-Conditioner (Cooling)

R32^o雪種



*以上圖片及資料只供參考用途



銀離子抗菌
過濾網



金鑽塗層
(室外機配置)



特大鮮風口

*窗口機保用39個月，壓縮機保用5年（商業用途除外）

淨冷系列	產品規格				
型號		MW-07CM8C	MW-09CM8C	MW-12CM8C	MW-18CM8C
能源標籤		3級	3級	3級	3級
製冷量	(Btu/h)	7000	9000	12000	18000
	(W)	2050	2640	3520	5300
插頭		BS插	BS插	BS插	不連插頭
電源	(V,HZ,Phase)	220V, 50Hz, 1Ph	220V, 50Hz, 1Ph	220V, 50Hz, 1Ph	220V, 50Hz, 1Ph
額定電流	(A)	4.10	5.50	6.20	11.00
輸入功率	(W)	650	835	1130	1675
機身尺寸	深(mm)	675		560	680
	闊(mm)	451		600	660
	高(mm)	350		380	428
空氣循環風量	(m ³ /h)	344/309/275	347/305/265	424/370/330	655/595/545
淨重	(kg)	31.3	34.7	37.5	53.1
適用面積	m ²	5~7	7~9	10~14	15~19
	ft ²	50~70	80~100	110~150	160~200

*因冷氣使用的R32雪種是輕度易燃的，所以此產品的安裝須符合產品說明書的要求。此冷氣的安裝及維修需由授權代理商或受過專業訓練的技術人員進行。

冷暖系列



更多資料

遙控窗口式冷氣機

Window Type Air-Conditioner with Remote Control (Heating and Cooling)



*以上圖片及資料只供參考用途



R410A
環保雪種



銀離子抗菌
過濾網



金鑽塗層
(室外機配置)



特大鮮風口



LED顯示



獨立抽濕

*窗口機保用39個月，壓縮機保用5年（商業用途除外）

冷暖系列		產品規格	
型號		MWH-09HR3U1	MWH-12HR3U1
能源標籤(冷/暖)		3級/3級	3級/4級
製冷量	(Btu/h)	9000	12000
	(KW)	2.6	3.5
製熱量	(Btu/h)	8000	11000
	(KW)	2.3	3.2
抽濕能力	(L/h)	1.0	1.6
電源	(V,Hz,Phase)	220~240V, 50Hz, 1Ph	220~240V, 50Hz, 1Ph
額定電流	(A)	3.50/3.20	5.40/4.70
輸入功率	(W)	790/710	1170/1020
機身尺寸	深(mm)	560	680
	闊(mm)	600	660
	高(mm)	380	428
空氣循環風量	(m ³ /h)	430	560
淨重	(kg)	36.2	50
適用面積	m ²	7~9	10~14
	ft ²	80~100	110~150

*注意：冷暖窗機機身尺寸較大，購買前請預留足夠空間安裝，因尺寸不合要求退款，將不獲處理。

淨冷系列



更多資料

座地櫃機

Floor Standing Type Air-Conditioner (Cooling)



*以上圖片及資料只供參考用途

*座地櫃機保用1年

淨冷系列	產品規格		
型號	室內機	MFTPA-24CRNX-QB8W	MFJ-48CRN1-Q
	室外機	MOX430-24CN1-Q	MOD30U-48CN1-RB6
製冷量	(Btu/h)	26000	48000
額定電流	(A)	17.5	12.7
輸入功率	(W)	2540	5250
室內機	深(mm)	314	410
	闊(mm)	510	540
	高(mm)	1750	1825
	淨重(kg)	35.5	50.7
室外機	深(mm)	342	410
	闊(mm)	890	946
	高(mm)	673	810
	淨重(kg)	49.8	81.2
出風量(高/低)	(m ³ /h)	1060 / 900	1550/1200
配管管徑	最大配管長度(m)	25	50
	最大落差(m)	15	30
	液喉mm(inch)	Φ9.52 (3/8")	Φ9.52 (3/8")
	氣喉mm(inch)	Φ19 (3/4")	Φ19 (3/4")
去水喉	mm(inch)	OD Φ16	OD Φ16

冷暖系列



更多資料

一拖多變頻冷暖分體機(室外機配置)

Multi Split Type Inverter Air-Conditioner (Configured with outdoor unit)



*可自由搭配不同室內機

*以上圖片及資料只供參考用途

*一拖多分體機保用1年

冷暖變頻系列	產品規格		
型號		M2OE-18HFN1-N	M3OE-27HFN1-N
製冷量	(Btu/h)	18000	27000
	(W)	5300	7900
製暖量	(Btu/h)	18000	27000
	(W)	5300	7900
電源	(V, Hz, Phase)	220-240V, 50Hz, 1Ph	220-240V, 50Hz, 1Ph
輸入功率	淨冷/淨暖(W)	1628/1507	2550/2260
運轉電流	淨冷/淨暖(A)	7.4/6.9	11.6/10.3
室外機	深(mm)	330	342
	闊(mm)	805	890
	高(mm)	554	673
	淨重(kg)	35.5	47.7
最大配管長度(單台)	(m)	25	30
最大配管長度(多台總長)	(m)	40	60
最大落差	(m)	15	15
液喉	mm(inch)	2 × Φ6.35 (1/4")	3 × Φ6.35 (1/4")
氣喉	mm(inch)	2 × Φ9.52 (3/8")	3 × Φ9.52 (3/8")
供電來源/插頭		室外供電/不連插頭	室外供電/不連插頭
組合		2 × 1匹	3 × 1匹
		1 × 2匹	1匹+2匹



冷暖系列



一拖多變頻冷暖分體機(室內機配置)

Multi Split Type Inverter Air-Conditioner (Configured with indoor unit)



*以上圖片及資料只供參考用途

*一拖多分體機保用1年

冷暖變頻系列	產品規格			
型號		MSAGAU-09HRFNX-QRD0GW	MSAGBU-12HRFNX-QRD0GW	MSAGCU-18HRFNX-QRD0GW
製冷量	(Btu/h)	9000	12000	18000
	(W)	2637	3516	5274
製熱量	(Btu/h)	10000	13000	19000
	(W)	2930	3809	5567
電源	(V, Hz, Phase)	220-240V, 50Hz, 1Ph	220-240V, 50Hz, 1Ph	220-240V, 50Hz, 1Ph
運轉電流(冷/暖)	(A)	0.11/0.11	0.11/0.11	0.15/0.15
輸入功率(冷/暖)	(W)	23/23	23/23	36/34
出風量(Hi/Mi/Lo)	(m³/h)	460/330/260	530/400/350	800/600/500
噪音(Hi/Mi/Lo)	dB(A)	37/32/22	37/32/22	41/37/31
室內機	深(mm)	210	208	241
	闊(mm)	726	835	969
	高(mm)	291	295	320
	淨重(kg)	8.0	8.7	11.2
最大配管長度(單台)	(m)	25	30	35
最大配管長度(多台總長)	(m)	40	60	80
去水喉	(mm)	Φ16.5	Φ16.5	Φ16.5
液喉	mm(inch)	Φ6.35 (1/4")	Φ6.35 (1/4")	Φ6.35 (1/4")
氣喉	mm(inch)	Φ9.52 (3/8")	Φ9.52 (3/8")	Φ12.70 (1/2")
插頭		室外供電/不連插頭	室外供電/不連插頭	室外供電/不連插頭
		1匹	1匹半	2匹

淨冷系列



更多資料

移動冷氣機

Portable Type Air-Conditioner (Cooling)



*以上圖片及資料只供參考用途

*移動冷氣機保用1年

淨冷系列	產品規格		
型號		MP-09CR1A	MP-12CR1A
製冷量 (Btu/h)		9000	12000
額定電流 (A)		5.00	6.80
輸入功率 (W)		1150	1360
室內機	深(mm)	342	373
	闊(mm)	435	458
	高(mm)	720	775
	淨重(kg)	25.5	31.0
適用面積	m ²	7~9	10~14
	ft ²	80~100	110~150



抽濕機
Dehumidifier

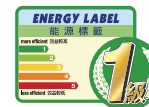


28公升2合1空氣淨化抽濕機

28L 2-in-1 Air Purifying Dehumidifier



NEW



IOT功能

MDDI-28L3D

- 一級能源標籤
- 抽濕量：17公升/天（能源標籤標準）
- 抽濕量：28公升/天（廠方標準：溫度30℃，濕度80%）
- 水箱容量：5公升
- 模式選項：節能、設定、持續及乾衣
- 四檔風力：加強、高、舒適及安靜
- 四重空氣淨化：前置高密度過濾網、大型HEPA 過濾網、離子淨化空氣及自清潔功能
- 大型HEPA 過濾網，過濾效率達99%
- 輕觸式操作面板，液晶體顯示屏
- 便攜式手挽、多向式腳輪
- 最多24小時的定時開關設定功能



乾衣模式



HEPA過濾



離子淨化

風扇 FAN



二合一空氣淨化風扇

2-in-1 Air Purifier Fan



IOT功能



產品短片

FBS15023R

- 10段風速
- 4種送風模式：正常風 / 睡眠風 / 離子 / AI 智慧風力（按室內溫度自動調節）
- 使用H13 HEPA空氣淨化系統，達至CADR≥120m³/h
- 淨離子高效殺菌，淨化室內空氣
- 設濾網提示燈
- 預設時間（12小時）及定時關機（如無任何操作，15小時連續運作後）
- 智慧記憶功能，關機或斷電後，重新開啟按先前模式繼續運行
- 配有DC摩打，寧靜操作，噪音≤61dB
- IOT功能，連接SmartHome APP，可隨時隨地調節風扇模式、風速及搖擺功能
- 觸碰式控制面板

配件：遙控、HEPA濾網、適配器

產品尺寸（闊x高x深）：255x1056x255（mm）



4種風類模式



10段風速



淨離子殺菌

遙控直立式座地扇

Tower Fan with Remote Control



產品短片

FZ10-21TRB

- 3段風速：3為高檔 / 2為中檔 / 1為低檔
- 3種送風模式：正常風 / 自然風 / 睡眠風
- 正常風設ECO模式
- 搖擺功能
- 15小時時間設定

配件：遙控

產品尺寸（闊x高x深）：300x1013x300（mm）



3種風類模式



3段風速



15小時定時

7吋座地式變頻循環扇

7 inch DC Intelligent Air Circulator Stand Fan



FSC1824RDC

- 9段風速
- 最大風速：200米/分鐘
- 3D搖擺模式，更廣出風範圍
- 左右搖擺功能：85 ± 15°
- 上下可調角度：俯角45 ± 15°；仰角90 ± 15°
- 噪音：≤58dB
- 9小時時間設定

配件：遙控

產品尺寸（闊x高x深）：300x1080x300 (mm)



直流變頻DC摩打



9段風速



觸碰式控制面板

7吋座地式循環扇

7 inch Air Circulator Stand Fan



FSC1824RAC

- 3段風速
- 最大風速：200米/分鐘
- 自動3D搖擺模式，更廣出風範圍
- 左右搖擺功能：85 ± 15°
- 上下可調角度：俯角45 ± 15°；仰角90 ± 15°
- 噪音：≤58dB
- 6小時時間設定

配件：遙控

產品尺寸（闊x高x深）：300x1080x300 (mm)



3段風速



6小時定時



觸碰式控制面板

16吋遙控直流變頻座地扇

16 inch DC Intelligent Stand Fan with Remote Control



FS4022R

- 12段風速
- 搖擺角度：左右85°，上16° / 下8°
- 採用BLDC變頻摩打，更慳電、寧靜、耐用
- 12小時時間設定
- 可調節高度約15cm
- 噪音：38-61dB
- LED顯示屏

配件：遙控

產品尺寸（闊x高x深）：400x1300x400 (mm)



直流變頻DC摩打



12段風速



12小時定時

14吋直流變頻遙控檯地扇

14 inch DC Intelligent Table Stand Fan with Remote Control



FSD35-19R

- 12段風速，左右搖擺功能：85°
- 上下可調角度：24°
- 內旋摩打技術，造出約8米/秒氣流效果
- 可調高度：1300mm、995mm、690mm
- 用電量低，靜音（最高54dB，最低37dB）

配件：遙控

產品尺寸（闊x高x深）：410x1300x410 (mm)



直流變頻DC摩打



12段風速



寧靜

6吋座檯式循環扇

6 inch Air Circulator Fan



FTC1524D

- 3段風速
- 最大風速：180米/分鐘
- 左右搖擺功能：95 ± 10°
- 上下可調角度：俯角1.5 ± 3°；仰角90 ± 10°
- 噪音：≤60dB

產品尺寸（闊x高x深）：200x300x200 (mm)



3段風速



旋鈕控制



左右搖擺功能

9吋/12吋座檯扇

9 inch /12 inch Table Fan



FT23-16A



FT30-16A

FT23-16A / FT30-16A

- FT23-16A：2段風速；FT30-16A：3段風速
- 80° 左右搖擺吹風
- 可調校角度（9吋：上20°；下20°）
（12吋：上21°；下7°）
- 按鍵開關控制

產品尺寸（闊x高x深）：

9吋：275x380x215 (mm)

12吋：375x490x280 (mm)



易於清潔



優質銅電機，更耐用



左右搖擺功能

16吋線控掛牆扇

16 inch Wall Fan



FW4023D

- 3段風速
- 左右搖擺：80° (±5°)
- 可調角度：下40° (±2°)
- 雙拉線控制設計

產品尺寸 (闊x高x深)：452x561x330 (mm)



3段風速



雙拉線控制



左右搖擺功能

16吋遙控掛牆扇

16 inch Wall Fan with Remote Control



FW40-7JR

- 3段風速
- 7.5小時時間掣
- 左右搖擺：80°
- 3種送風模式：正常風 / 自然風 / 睡眠風
- 32° 俯仰角度調節

配件：遙控

產品尺寸 (闊x高x深)：452x540x330 (mm)



3段風速



3種風類模式



左右搖擺功能

4.5公升電子式遙控冷風機

4.5L Air Cooler with Remote Control



AC4023R

- 3段風速：高檔 / 中檔 / 低檔
- 3種送風模式：正常風 / 嬰兒風 / 睡眠風
- 可調角度：左右 60°
- 離子功能：有效增加空氣濕度
- 備有香薰油擴散器，享受芳香涼風
- 設有加濕功能，增加涼風效果
- 噪音：<56dB
- 水箱容量：4.5公升

配件：遙控、冰晶盒 (x2)

產品尺寸 (闊x高x深)：310x1027x310 (mm)



3種風類模式



3段風速



7小時定時



觸碰式
控制面板

暖風機 HEATER



2000W 9片機械式充油暖爐

2000W 9 Slices Mechanical Oil Radiator



NY20-21AW

- 三段功率選擇：
高 (2000W) / 中 (1200W) / 低 (800W)
- 可調節恆溫功能
- 過熱保護裝置
- 翻倒自動停機功能
- 附有電線掛勾，方便收藏電線
- LED燈能源顯示
- 設有活動滑輪，方便移動

產品尺寸 (闊x高x深) : 226x570x330 (mm)



恆溫功能



過熱保護



傾倒保護

1500W 7片電子式充油暖爐

1500W 7 Slices Digital Oil Radiator



NY15-21DP

- 三段功率選擇：
高 (1500W) / 中 (900W) / 低 (600W)
- 可調溫度：5°C - 35°C
- LED 觸控顯示屏
- 過熱保護裝置
- 翻倒自動停機功能
- 設有活動滑輪，方便移動

產品尺寸 (闊x高x深) : 226x570x275 (mm)



過熱保護



傾倒保護



LED控制面板

陶瓷搖擺暖風機

PTC Ceramic Heater



reddot award

榮獲德國
紅點設計大獎



產品短片

2000W 直立式搖擺陶瓷暖風機

2000W Tower Ceramic Fan Heater



PISA 2000W遙控陶瓷暖風機

PISA 2000W PTC Ceramic Heater



NTH22-18AR

- 三段功率選擇：高 (2200W) / 中 (2050W) / 低 (1200W) 及2段風速選擇
- 溫度選擇：5-35°C，室溫高於設定溫度便停止發熱；室溫低於設定溫度便重新加熱
- 15秒關機緩充時間，讓機器冷卻及延長耐久性
- 嶄新風輪風道，低噪音大氣流
- 全新鋁發熱體，快速導熱
- 更長機身主軸，最長發熱距離1.2米
- 採用國際防火物料，整機阻燃，製暖更安全

配件：遙控

產品尺寸 (闊x高x深) : 203x855x320 (mm)



智能恆溫



過熱保護



廣角搖擺送風



傾倒保護

NTH20-21R

- 兩段功率選擇：高 (2000W) / 低 (1200W)
- 節能檔溫度選擇：5°C - 35°C，室溫高於設定溫度便停止發熱；室溫低於設定溫度便重新加熱，環保省電
- 左右60° 範圍搖擺
- LED 觸控顯示屏
- 定時關機功能 (1-24 小時)
- 翻倒自動停機功能
- 溫控功能，過熱保護裝置

配件：遙控

產品尺寸 (闊x高x深) : 209x603x199 (mm)



溫控功能



過熱保護



廣角搖擺送風



LED控制面板

NTH20-20R

- 兩段功率選擇：高 (2000W) / 低 (1200W)
- 五段溫度設定：18°C, 21°C, 24°C, 27°C, 30°C
- 仰角7°機身，15英寸出風口，左右70°範圍搖擺
- 定時關機及預約開機功能 (1-7小時)
- 溫控功能
- 過熱和翻倒停機保護

配件：遙控

產品尺寸 (闊x高x深) : 196x452x196 (mm)



溫控功能



過熱保護



傾倒保護

2000W 風扇暖風機

2000W Fan Heater



NT20-21A

- 兩段功率選擇：高（2000W）/ 低（1200W）
- 恆溫控制功能
- 過熱保護裝置
- 翻倒自動停機功能
- 運作提示燈

產品尺寸（闊x高x深）：192x260x120（mm）



溫控功能



過熱保護



傾倒保護

陶瓷暖風機

PTC Ceramic Heater



NT20-16A

- 使用PTC陶瓷製熱，安全節能，熱效高
- 兩段溫度選擇：高（2000W）/ 低（1200W）
- 智能溫控功能，過熱保護裝置
- 翻倒自動停機功能
- 機背有手握位，方便好用

產品尺寸（闊x高x深）：175x228x135（mm）



陶瓷制熱



智能恆溫



過熱保護

陶瓷搖擺暖風機

PTC Oscillating Ceramic Heater



產品短片

NT20-12A

- 使用PTC陶瓷製熱，安全節能，熱效高
- 兩段溫度選擇：高（2000W）/ 低（1200W）
- 智能溫控功能，過熱保護裝置
- 搖擺送風，廣角送暖
- 翻倒自動停機功能
- 機背有手握位，方便好用

產品尺寸（闊x高x深）：187x248x160（mm）



陶瓷制熱



智能恆溫



過熱保護



抽油煙機

RANGE HOOD

70cm傾斜式煙囪抽油煙機

70cm Inclined Chimney Range Hood



NEW

MCHC70J72

- 3段風速選擇
- 排風量：1150立方米/小時
- 手勢感應操控及輕觸式操控
- 排氣式安裝或循環過濾安裝（需另購活性炭濾網）
- 配備集油杯
- LED照明

產品尺寸（闊x高x深）：700x415x430（mm）



3段吸力速度



輕觸式操控



手掃式感應控制

90cm傾斜式煙囪抽油煙機

90cm Inclined Chimney Range Hood



產品短片

MCHC90B68

- 3 段風速選擇
- 3 分鐘極速模式
- 強勁吸力，排風量：1800 立方米/小時
- 智能自動蒸氣清洗功能
- 手勢感應操控及輕觸式操控
- 不銹鋼集油杯
- LED 照明

產品尺寸（闊x高x深）：900x985x416（mm）



智能自動蒸氣洗



3分鐘極速模式



手掃式感應控制

60cm拉趟式抽油煙機

60cm Telescopic Range Hood



產品短片

MCHT60L07

- 3 段風速選擇
- 吸力特強，排風量：900 立方米/小時（比同類型拉趟式吸力加強接近一倍）
- 鋁制可清洗濾網，確保潔淨
- 排氣式安裝或循環過濾安裝（需另購活性炭濾網）
- 滑動式操控
- LED 照明

產品尺寸（闊x高x深）：595 x 308 x 255(mm)



機身小巧



3段吸力速度



雙重鋁制濾網

360度環迴空氣清新機

360° Air Purifier



產品短片



過濾率
99.97%



HEPA H13
淨化系統



靜音
設計

MAP200G

- 功率：22W
- 3種風速選擇（自動 - 按空氣質素調節/ 睡眠/ 特強）
- 潔淨空氣輸送率 250（立方米/小時），預計適用面積20-27m²
- 0.3μm過濾率 99.97%：有害物質、微細過敏原，揮發性有機物、細菌及減少異味
- 淨化系統：HEPA H13
- 寧靜運行，嘈音 ≤55分貝
- LED顯示屏，4種顏色顯示燈提示室內空氣質素
- 過濾網更換提示功能

產品尺寸（闊x高x深）：240x382x240(mm)



微波爐及焗爐 MICROWAVE OVEN & TOASTER OVEN



25公升氣炸焗爐

25L Air-fryer Oven



免預熱石墨烯管



智能控溫



IOT功能

MVA2522D

- 容量：25公升
- 功率：1700W
- 7種預設功能：燒烤、烘焙、氣炸、發酵、薄餅、烘烤、風乾
- 溫度選擇：25°C-230°C
- 烹調時間設定：1分鐘 至 12小時
- 兩組發熱管，石墨烯上管，金屬下管
- LED顯示屏 + 兩組旋鈕，自由選擇合適功能及烹調溫度 / 時間
- 易潔搪瓷內膽，耐熱耐刮花
- 智能控溫功能，準確維持爐內溫度

配件：烤盤、烤架、烤籃、碎屑盤

產品尺寸（闊x高x深）：424x333x416（mm）

內腔尺寸（闊x高x深）：333x240.5x323（mm）

25公升電焗爐（粉紅色/湖水藍）

25L Toaster Oven (Pink/ Lake Blue)



旋鈕式控制



60分鐘時間掣



產品短片

MT2520JP / MT2520JB

- 容量：25公升
- 功率：1400W
- 溫度設定：60°C-230°C
- 3種烹調功能：上管工作 / 下管工作 / 上下管同時工作
- 上下兩組不銹鋼發熱線
- 可拉玻璃門設計，烹飪情況可視
- 60分鐘時間掣

配件：烤盤、烤架、屑盤、取物夾

產品尺寸（闊x高x深）：447x320.5x348（mm）

內腔尺寸（闊x高x深）：280x274x305（mm）

25公升熱風對流焗爐

25L Convection Toaster Oven



持續運作功能



完成鈴聲提示



旋鈕式控制

MC25CHB

- 容量：25公升
- 功率：1500W
- 溫度設定：70°C-230°C
- 5種烹調功能：烘焙 / 炙烤 / 烘烤 / 熱風對流 / 旋轉烤肉
- 兩組不銹鋼發熱線
- 可拉玻璃門設計，烹飪情況可視
- 60分鐘時間掣
- 設有持續運作功能
- 完成鈴聲提示
- 旋鈕式控制

配件：烤盤、烤架

產品尺寸（闊x高x深）：482x275x384（mm）

內腔尺寸（闊x高x深）：333x240x311（mm）

10公升焗爐

10L Toaster Oven



持續運作功能



完成鈴聲提示



旋鈕式控制

MG10BDW

- 容量：10 公升
- 功率：1000W
- 爐內最高溫度可達 230℃
- 3 種烹調功能：烘烤 / 燒烤 / 烘麵包
- 兩組石英水晶發熱線
- 15分鐘時間掣
- 旋鈕式控制
- 設有持續運作功能
- 完成鈴聲提示

配件：烤盤、烤架

產品尺寸（闊x高x深）：370x202x290（mm）

內腔尺寸（闊x高x深）：260x166x230（mm）

20公升電子式燒烤微波爐

20L Digital Grill Microwave Oven



8個自動菜單



解凍功能



按鍵開門

MMG2022JS

- 容量：20公升
- 微波功率：700W
- 燒烤功率：1000W
- 8個自動菜單
- 預設時間23小時
- 按鍵電子式控制
- 按鍵開門設計
- 解凍功能

配件：玻璃轉盤（直徑：255mm）、烤架

產品尺寸（闊x高x深）：440x259x336（mm）

內腔尺寸（闊x高x深）：306x206x304（mm）

23公升燒烤微波爐

23L Grill Microwave Oven



8個自動菜單



解凍功能



安全鎖

MMG2323D

- 容量：23公升
- 輸入功率：1450W
- 微波功率：900W
- 燒烤功率：1000W
- 5種微波功率選擇
- 組合烹調功能，同時設定微波及燒烤進行烹調
- 解凍功能
- 8個自動菜單：自動加熱/ 肉類/ 新鮮蔬菜/ 意粉/ 薯仔/ 魚類/ 飲品/ 爆谷
- 安全兒童鎖

配件：玻璃轉盤（直徑：288mm）、轉盤環零件、烤架

產品尺寸（闊x高x深）：469x280x377（mm）

內腔尺寸（闊x高x深）：329x228x328（mm）

20公升微波爐

20L Microwave Oven



5段火力選擇



旋鈕式控制



解凍功能

MMS2022J

- 容量：20公升
- 微波功率：700W
- 5段火力選擇
- 解凍功能
- 35分鐘時間掣
- 旋鈕式控制
- 拉手開門設計

配件：玻璃轉盤（直徑：255mm）

產品尺寸（闊x高x深）：440x259x358（mm）

內腔尺寸（闊x高x深）：306x206x304（mm）



蒸氣焗爐 STEAM OVEN

23公升變頻智能水波爐

23L Inverter Intelligent Steam Microwave Oven



NEW



IOT功能



產品短片



5種微波火力



變頻微波技術



304不銹鋼爐腔

PG2323Z

- 蒸氣功率：1500W；微波功率：1000W
- 燒烤功率：1600W；氣炸功率：2000W
- 水箱容量：800ml
- 5合1功能：純蒸、微波、燒烤、烘焙、氣炸
- 9個烹飪模式：'快速'微波、微波、氣炸(有/無預熱)、燒烤(有/無預熱)、烘焙(有/無預熱)、蒸氣
- 47個預設菜單
- 4個清潔程序：爐腔除臭、爐腔清潔、水垢清洗、高溫消毒
- 爐腔乾燥功能，有助烘乾爐腔水份
- 130°C 高溫純蒸，保留食物原有鮮味
- 蒸烤功能，燒烤同時加濕，保持食物口感
- 脫脂減鹽技術，獲德國國際標準VDE認證(報告參考編號：300860-TL2-1)
- 全輕觸式高清晰彩膜屏幕
- 三組發熱管：上下金屬管及背面石墨烯管

配件：烤盤、炸籃、蒸烤架、隔熱手套
 產品尺寸(闊x高x深)：462x338x500 (mm)
 內腔尺寸(闊x高x深)：387x181x314 (mm)

30公升蒸氣焗爐

30L Steam Oven



排氣疏導裝置



熱風對流技術



蒸氣殺菌

大蒸「零」



IOT功能



產品短片

PS30L22Z

- 特設排氣疏導裝置，蒸氣接近「零」排放
- 水箱容量：1000ml
- 8個烹飪模式：蒸氣速熱、原味純蒸、高溫蒸氣、營養慢蒸、熱風烘烤、蒸氣嫩烤、上管+熱風、上管燒烤
- 雙渦輪增壓，瀑流式直噴蒸氣
- 雙旋熱風射流烤技術，仿炭火窯烤
- 蒸烤功能：烘焗同時輸出蒸氣，保持食物濕潤
- 36款預設食譜
- 5個貼心功能：恆溫發酵、復脆、保溫、蒸氣殺菌、烘乾
- 4款清潔模式：餐具清潔、腔體清潔、腔體除味、蒸氣系統清潔
- 自動切斷電源裝置
- 304不銹鋼爐腔

配件：烤盤、蒸盤、隔熱手套

產品尺寸(闊x高x深)：472x375x465 (mm)

內腔尺寸(闊x高x深)：410x230x325 (mm)

20公升蒸氣焗爐

20L Steam Oven



熱風對流技術



直噴式蒸氣



石窯式弧形爐頂設計

小蒸「靈」



IOT功能



產品短片

PS2022Z

- 水箱容量：1000ml
- 8個烹飪模式：純蒸、快蒸、慢蒸、發酵、熱風對流烤焗(有/無預熱)、蒸氣烤焗(有/無預熱)
- 20個預設菜單：部分烹飪程序可設定烹飪時間及烹飪溫度
- 35至100°C 定溫純蒸烹調，最長2小時蒸氣功能
- 100至230°C 熱風對流烘烤烹調溫度選擇
- 30至45°C 發酵溫度選擇
- 蒸烤功能：烘焗同時輸出蒸氣，保持食物濕潤
- 設有背部內藏式發熱器
- 3款清潔模式：餐具清潔、腔體清潔、腔體除味
- 304不銹鋼爐腔
- 隱藏式把手設計高溫不燙手
- 實時烹飪溫度及烹飪時間顯示
- 自動切斷電源裝置

配件：烤盤、蒸盤

產品尺寸(闊x高x深)：420x340x410 (mm)

內腔尺寸(闊x高x深)：350x200x300 (mm)

電飯煲 RICE COOKER



1.5公升IH全智能電飯煲 (香檳金)

1.5L (IH) Complete Intelligent Rice Cooker (Gold)



IH



Steam Pro 模式



3D立體加熱

MB1521HG

- 米容量: 1.5L (1-8人)
- 內鍋: 1.5mm精鐵釜蜂窩壁不黏內鍋
- 功率: 1300W
- 6種烹調模式: 白飯、煲仔飯、糙米飯、糯米飯、五穀飯、粥/湯
- Steam PRO 4種蒸氣模式: 蒸蛋、蒸蔬菜、蒸薯仔、蒸包點
- 鼎釜IH大火力, 360度沸騰, 微壓煮沸技術
- 智能輕觸式面板
- 保溫功能長達24小時
- 預設時間24小時

配件: 站立飯勺、可掛湯勺、量杯、蒸架

產品尺寸 (闊x高x深): 291x237x412 (mm)

1.5公升IH全智能電飯煲 (黑色)

1.5L (IH) Complete Intelligent Rice Cooker (Black)



IH



智能輕觸版面



3D立體加熱

MB1521HB

- 米容量: 1.5L (1-8人)
- 內鍋: 1.5mm精鐵釜蜂窩壁不黏內鍋
- 功率: 1300W
- 8種烹調模式: 五穀飯、煲仔飯、白飯、蒸煮模式、無水烤焗、精煮白飯、湯、蛋糕
- 2個快捷鍵: 煮粥、快煮飯
- 鼎釜IH大火力, 360度沸騰, 微壓煮沸技術
- 智能輕觸式面板
- 保溫功能長達24小時
- 預設時間12小時

附送: 站立飯勺、可掛湯勺、量杯、蒸架

產品尺寸 (闊x高x深): 267x223.2x338.2 (mm)

1公升全智能電飯煲 (石青色)

1L Intelligent Rice Cooker (Cyan)



不黏內鍋



24小時預設



快煮模式

MB1024D

- 米容量：1L (1-6人)
- 1.7mm厚5層不粘內鍋
- 功率：605W
- 8種烹調模式，特設「滷燉」功能
- 22分鐘快煮，同時兼顧米飯口感
- 2個快捷鍵
- 可拆及水洗蒸氣閥
- 可拆上蓋板
- 預約功能24小時
- 保溫功能24小時

配件：飯勺

產品尺寸 (闊x高x深)：292x232x230 (mm)

1.8公升全智能電飯煲

1.8L Smart Rice Cooker



產品短片



不黏內鍋



12小時預設



LED顯示屏

MB-FD5018

- 米容量：1.8L (2-10人)
- 採用快思邏輯技術
- 內鍋：1.7mm黑晶不粘內鍋，堅固耐用
- 5種烹飪模式：精華煮、特快煮、熱飯、粥/湯、稀飯
- 12小時預設烹飪時間
- LED顯示屏，簡易操作
- 易拆式上蓋，方便清洗
- 活動式提手，容易擺放

配件：蒸籠、飯勺、量杯、湯勺

產品尺寸 (闊x高x深)：272x243x365 (mm)

1公升全智能電飯煲

1L Smart Rice Cooker



不黏內鍋



24小時預設



超快煮模式

FS3018B

- 米容量：1L (1-6人)
- 採用快思邏輯技術
- 內鍋：1.7mm黑晶不粘內鍋，堅固耐用
- 6種功能模式：香甜煮、煲仔飯、熱飯、稀飯、粥/湯、蛋糕
- 1個快捷鍵：超快煮
- 24小時預設烹飪時間
- 易拆式上蓋，方便清洗
- 活動式提手，容易擺放

配件：蒸籠、飯勺、量杯、湯勺

產品尺寸 (闊x高x深)：245x198x330 (mm)

1/1.8公升簡易電飯煲

1/1.8L Convenient Rice Cooker



不黏內鍋



特大蒸氣閥



自動保溫

MB-YJ3010 / MB-YJ5010

- 米容量：1L (1-6人) / 1.8L (2-10人)
- 內鍋：1.0mm不粘內鍋，堅固耐用
- 全封閉結構，米飯更鬆軟
- 特大蒸氣閥，防溢保濕
- 自動保溫系統，保存營養

配件：蒸籠、飯勺、量杯

產品尺寸 (闊x高x深)：
1公升：256x240x250 (mm)
1.8公升：275x279x279 (mm)

0.63公升簡易電飯煲

0.63L Convenient Rice Cooker



產品短片



不黏內鍋



自動保溫

MB-YN161

- 米容量: 0.63L (1-4人)
- 內鍋: 1.7mm不黏內鍋, 堅固耐用
- 2種烹飪模式: 煮飯、粥/湯
- 自動保溫系統, 保存營養
- 易拆式上蓋, 方便清洗

配件: 蒸籠、飯勺、量杯

產品尺寸 (闊x高x深): 236x237x236 (mm)

0.6公升防黏內鍋電飯煲

0.6L Non-Stick Inner-Coated Pan Rice Cooker



不黏內鍋



玻璃煲蓋

MB-GP15A

- 米容量: 0.6L (1-4人)
- 內鍋: 1.0mm黑晶不黏內鍋, 清潔更簡易
- 自動保溫系統, 保存營養
- 透明玻璃煲蓋

配件: 蒸籠、飯勺、量杯

產品尺寸 (闊x高x深): 258x201x205 (mm)



萬用鍋、電煮鍋及電磁爐
ALL-IN-ONE COOKER,
ELECTRIC GRIDDLE &
INDUCTION COOKER

萬用鍋 · 電煮鍋 · 電磁爐

5公升IH萬用鍋

5L IH All-in-One Pressure Cooker



NEW



IH



快煮模式



24小時預約

MY5023H

- 功率: 2200W
- 運作壓力: 70kPa
- 加熱方式: IH
- 12個烹調功能
- 6分鐘快煮模式
- 可中途開蓋
- 濃香煮汁功能
- 附有兩種不同物料內鍋
- 可拆式頂蓋
- 24小時預約

產品尺寸 (闊x高x深): 367x286x290 (mm)

多功能電煮鍋

Multi-functional Electric Griddle



鬆餅盤



深鍋



多功能烹煮



快速加熱



4種火力選擇

MEC3020J

- 功率: 1300W
- 4種火力選擇: 高、中、低、保溫
- 透明玻璃鍋蓋, 容易掌控烹調過程
- 可移式易潔塗層烤盤, 方便清潔
- 可選配不同類型烤盤, 烹調各種食物

配件: 煎烤盤、鬆餅盤、深鍋 (限定贈品)

產品尺寸 (闊x高x深): 380x146x230 (mm)



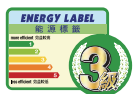
產品短片

觸控式多功能電磁爐

Multi-functional Induction Cooker



NEW



9段火力



輕觸式感應



均勻火力

IH2202

- 功率: 2000W
- 9段火力, 調溫方便
- 均勻火力技術, 煮食更快捷
- 7款烹調模式: 煲湯 / 蒸煮 / 快速加熱 / 煲水 / 火鍋 / 煎炸 / 炒菜
- 鋼化玻璃、輕觸式感應面板

附送: 不銹鋼鍋

產品尺寸 (闊x高x深): 280x56x350 (mm)



電熱水瓶及水壺 AIRPOT & KETTLE

5.0公升微電子全自動電熱水瓶

5.0L Micro Electronic Air Pot



MA5021D

- 電動出水模式
- 設有四個溫度選擇: 45°C / 55°C / 65°C / 85°C
- 採用304 食品級不銹鋼物料, 安全可靠
- 獨特內膽擴容設計
- 雙層防燙
- 乾燒自動斷電
- 壺蓋可拆設計
- 安全童鎖

產品尺寸 (闊x高x深): 310x304x224 (mm)



雙層防燙



防乾燒保護



安全鎖

1.5公升電熱水壺 (香檳金 / 迷人紫)

1.5L Electric Kettle (Light Gold / Purple)



產品短片



一鍵開蓋



分體式底座



快速煲水

MK-15H01A6 (R) / MK-15H01A6 (G)

- 功率：1850W
- 無縫內膽設計，安全潔淨
- 採用英國進口Strix溫控器
- 採用304食品級不銹鋼物料，安全可靠
- 雙層壺身，防燙保護
- 分體式底座，安全便捷

產品尺寸 (闊x高x深)：225x229x156 (mm)

1.7公升保溫電熱水壺

1.7L Stainless Steel Keep Warm Kettle



定溫煲水



防乾燒保護



分體式底座

MKS1723D

- 功率：1850-2200W
- 2種模式：一鍵煲水及定溫煲水
- 5種保溫溫度
- 電子顯示屏，顯示設定溫度及煲水時的實時溫度
- 採用304食品級不銹鋼物料
- 採用英國進口Strix溫控器
- 可拆式360度靈活底座
- 乾燒保護斷電
- 細密濾網過濾水中雜質，清潔衛生

產品尺寸 (闊x高x深)：220x243x150 (mm) (含底座)

1.7公升糖果色電熱水壺

1.7L Electric Kettle



一鍵開蓋



分體式底座



快速煲水

MK-HJ1705 (G)

- 功率：1850-2200W
- 採用英國進口Strix溫控器
- 採用304食品級不銹鋼物料，安全可靠
- 雙層壺身，防燙保護
- 可拆分體式底座，安全便捷

產品尺寸 (闊x高x深)：214x252x153 (mm)

1.7公升不銹鋼電熱水壺

1.7L Stainless Steel Electric Kettle



防乾燒保護



分體式底座



快速煲水

MKS1723J

- 功率：1850-2200W
- 一鍵煲水，快捷方便
- 採用304食品級不銹鋼物料
- 採用英國進口Strix溫控器
- 可拆式360度靈活底座
- 乾燒保護斷電

產品尺寸 (闊x高x深)：200x245x150 (mm) (含底座)

攪拌機 BLENDER



洗衣機

WASHING MACHINE



1.5公升桌上攪拌機

1.5L Table Blender



BL6006

- 功率：350W
- 1.5升玻璃瓶
- 2檔功率選擇，另有脈衝功能
- 20000rpm高速攪拌技術
- 沙冰功能
- 聯鎖保護
- 4葉片SUS301刀片2層
- 可拆卸刀片，方便清潔
- 便攜式手柄設計
- 不含BPA
- 防滑吸腳

產品尺寸（闊x高x深）：195x395x196 (mm)



聯鎖保護



可拆卸刀片



不含BPA

「Lunar系列」二合一 8公斤前置式 變頻洗衣乾衣機

「Lunar」Automatic Front Loading Inverter
Steam Washer Dryer (Slim-8KG)



二合一功能



水魔方滾筒



BLDC變頻摩打



蒸氣護理

MFL80D14T

- 1級能源標籤及用水效益標籤
- 最高脫水轉速：1400（轉/分鐘）
- 8KG洗衣，6KG乾衣
- 13種洗衣程序，適合更多衣物
- 2種乾衣程序：自動烘乾、定時烘乾
- 月光旋鈕顯示屏
- BLDC變頻摩打
- 自動清洗滾筒；90°C 高溫潔桶
- 24小時時間掣
- 循環清新及中途添衣功能
- 510mm專利水魔方滾筒：獨特凸起立方增加加入水量，模仿搓衣板，洗滌更潔淨
- 兒童安全鎖，避免錯誤操作
- 高排水位

產品尺寸（闊x高x深）：595x850x475 (mm)
（不連掣及機門）

[Lunar系列] 10公斤前置式變頻洗衣機

[Lunar] Automatic Front Loading Inverter Washing Machine (10KG)



- 水魔方滾筒
- BLDC變頻摩打
- 蒸氣護理

MFL100S14T

- 1級能源標籤及用水效益標籤
- 最高脫水轉速：1400（轉/分鐘）
- 14種洗衣程序，適合更多衣物
- 月光旋鈕顯示屏
- BLDC變頻摩打
- 自動清洗滾筒；90°C 高溫潔桶
- 24小時時間掣
- 洗滌過程中添加衣物設計，無需斷電
- 510mm專利水魔方滾筒：獨特凸起立方增加入水量，模仿搓衣板，洗滌更潔淨
- 兒童安全鎖，避免錯誤操作
- 高排水位

產品尺寸（闊x高x深）：595x850x565（mm）
（不連鈕掣及機門）

[Lunar系列] 8公斤上置式變頻洗衣機

[Lunar] 8KG Top Loading Inverter Washer



- 蒸氣護理
- BLDC變頻摩打
- 掉電記憶

MTL80N13V

- 1級能源標籤及用水效益標籤
- 最高脫水轉速：1300（轉/分鐘）
- 14種洗衣程序，適合更多衣物
- 月光旋鈕顯示屏
- 90°C 高溫潔桶
- 24小時時間掣
- 專利水魔方滾筒：獨特凸起立方增加入水量，模仿搓衣板，洗滌更潔淨
- 油壓式不鏽鋼桶門
- 兒童安全鎖，避免錯誤操作
- 靜音清洗
- 高排水位

產品尺寸（闊x高x深）：400x875x610（mm）
（不連鈕掣及機門）

[Lunar系列] 8公斤前置式變頻洗衣機

[Lunar] Automatic Front Loading Inverter Washing Machine (8KG)



- 水魔方滾筒
- BLDC變頻摩打
- 蒸氣護理

MFL80S14T

- 1級能源標籤及用水效益標籤
- 最高脫水轉速：1400（轉/分鐘）
- 14種洗衣程序，適合更多衣物
- 月光旋鈕顯示屏
- BLDC變頻摩打
- 自動清洗滾筒；90°C 高溫潔桶
- 24小時時間掣
- 洗滌過程中添加衣物設計，無需斷電
- 510mm專利水魔方滾筒：獨特凸起立方增加入水量，模仿搓衣板，洗滌更潔淨
- 兒童安全鎖，避免錯誤操作
- 高排水位

產品尺寸（闊x高x深）：595x850x475（mm）
（不連鈕掣及機門）

7公斤全自動葉輪式洗衣機

7KG Automatic Tub Washer



- 水流震動器
- i-Clean模式
- 快洗系統

MJ70N68P

- 1級能源標籤及用水效益標籤
- 最高脫水轉速：680（轉/分鐘）
- 9種洗衣程序，適合更多衣物
- 一鍵智能洗衣
- 水流震動器，三重強勁水流
- i-Clean模式：自動清潔洗衣桶
- 快洗系統（FCS）
- 自動水位調整
- 雙重平衡器，確保衣物平均分佈
- 24小時時間掣
- 油壓式玻璃機門
- 兒童安全鎖，避免錯誤操作
- 高低排水位，機背排水

產品尺寸（闊x高x深）：515x910x525（mm）
（不連機門）

碗碟潔淨消毒 DISH STERILIZER & DISH WASHER



碗碟潔淨消毒

智能座地式洗碗碟機

Smart Free-standing Dish Washer



NEW



IOT功能



3重過濾



自清潔



離子潔淨

DW107634

- 清洗餐具數量:95件
- 9種清潔程序: 自動模式、強力洗、寧靜洗、節能洗、90分鐘清潔、快速洗、玻璃洗、餐具消毒、自清潔
- 智能洗:智慧記憶最近一次使用的洗滌程序(如未曾使用過,預設為「玻璃洗」)
- 設有IOT功能,可連接Smarthome APP,智能遙距操控
- 可達70度高溫水流,旋轉勁噴
- 360° 噴洗,全方位潔淨
- ION-Dishfresh 離子潔淨,加強消除異味
- 自由選擇上下層同時清洗,或分開清洗
- 3重過濾網,有效過濾食物殘渣
- 可設置完成清洗程序後,櫃門自動打開,加強水份蒸發
- 最長24小時預約延遲啟動

產品尺寸(闊x高x深): 450x845x620 (mm)
(獨立座地式)

產品尺寸(闊x高x深): 450x820x600 (mm)
(嵌入廚櫃式)

內籠尺寸(闊x高x深): 382x646x446 (mm)

超薄檯式5套洗碗碟機

Countertop Dish Washer



72°C 消毒



輕觸式感應



自動開門

UP2-HK

- 清洗餐具數量: 約48件
- 7種清潔模式: 72°C 消毒、強力洗、節能洗、玻璃洗、1小時清洗、超快洗、自清潔
- 自動開門功能,提高烘乾效果
- 透明玻璃視窗,輕鬆掌握洗滌狀況
- 機內LED照明
- 輕觸式控制鍵
- 360° 噴洗,全方位潔淨
- 1-24小時預約啟動
- 設有兒童鎖

配件: 上碗盤、下碗籃、進水管、排水管、螺絲(x2)、吸盤(x2)

產品尺寸(闊x高x深): 550x500x345 (mm)

內籠尺寸(闊x高x深): 480x360x285 (mm)

碗碟潔淨消毒

M10 四合一UV洗碗碟機

M10 4 in 1 UV Dishwasher



產品短片



免安裝



輕觸式感應



獨立UV殺菌

M10

- 桌面式免安裝，可直接倒水或接進水管
- 6 公升水箱；機內LED 照明
- 清洗餐具數量約26件，最大直徑為270mm碗碟
- 360°噴洗，全方位潔淨
- 集齊「洗、乾、存儲、殺菌」4 合1 功能
- 5 種清潔模式：強力洗、標準洗、超快洗、節能洗、水果洗
- 特設10分鐘獨立使用的UV殺菌功能（連洗碗：30分鐘）（不選UV預設不開啟此功能，選擇後烘乾階段開啟5分鐘）
- 抑菌存儲72小時，有效防止異味；熱風烘乾
- 透明玻璃視窗，輕鬆掌握洗滌狀況
- 輕觸式控制鍵，操控更靈活自如
- 兩層清洗架，可拆卸上層

配件：托盤、碗籃、水果籃、加水杯、導水輔助盤、排水管、進水管

產品尺寸（闊x高x深）：420x465x435 (mm)

內籠尺寸（闊x高x深）：350x315x310 (mm)

30公升座檯式消毒碗櫃

30L Countertop Dish Sterilizer



UV殺菌



多功能用途



旋鈕式控制

MZTP30

- 功率：210W
- 最長運作時間：≤120分鐘；最高溫度：≤80°C
- 紫外線消毒
- 5種消毒模式：暖盤、快速消毒、烘乾、奶瓶、強力消毒
- 二星級國家消毒標準，有效殺滅脊髓灰質炎病毒及大腸桿菌（*廣州海關技術中心國家衛生處理安全及適用性檢測重點實驗室檢測報告：01012100001316）
- 多功能用途，可同時消毒餐具、刀具及砧板
- 旋鈕式控制面板
- 不鏽鋼內籠，安全耐用

配件：碗碟架、筷子盒、螺釘(x2)、膨脹套、固定板

產品尺寸（闊x高x深）：410x378x398 (mm)

檯式6套洗碗碟機

6 Sets Dish Washer



產品短片



不鏽鋼內壁



機內照明



3重過濾

DWP63608

- 7種程式：強力洗、標準洗、快速洗、節能洗、玻璃洗、90分鐘洗、自潔模式
可選加強乾燥的程式：強力洗、標準洗、節能洗、玻璃洗、90分鐘洗
- 不銹鋼內壁：防銹防腐易清潔
- 最高可達70°C 高溫水流，旋轉勁噴
- LED屏幕：白光LED顯示
- 設有機內照明燈
- 內置溢流開關，有效控制水流溢出
- 黑色外觀，配木紋手柄，盡顯優雅

配件：筷叉托架、活動式間隔碗碟籃、排水管、進水管

產品尺寸（闊x高x深）：550x438x514 (mm)

內籠尺寸（闊x高x深）：498x295x467 (mm)

77公升直立式消毒碗櫃

77L Free-standing Dish Sterilizer



遠紅外線



熔斷保護



觸控式設計

MZLD77

- 功率：750W
- 一體化鋼化玻璃面板：堅硬、易清潔
- 觸控式設計，LED顯示燈
- 遠紅外線消毒
- 可殺滅大腸桿菌及脊髓灰質炎病毒達99.9%
（* 廣東出入境檢驗檢疫局檢驗檢疫技術中心，
檢測依據：01011800007179）
- 雙重過熱熔斷保護裝置，安全可靠

產品尺寸（闊x高x深）：432x790x338 (mm)

吸塵機 VACUUM CLEANER



智能機械人吸塵機

Smart Vacuum Robot



IOT功能



產品短片



強勁吸力



三重過濾



吸除致敏原

M7

- 集塵量: 0.45L
- 水箱容量: 220mL
- 流動應用程式: SmartHome
- LDS激光導航技術, 加以30組感應器精準描繪路線規劃
- 4000pa大吸力, 三檔吸力選擇
- 遇地毯時自動提升至Max檔, 加強吸力
- HEPA三重過濾系統, 有效過濾過敏原
- 5200mAh 鋰電池, 最長續航能力約180分鐘
- 自動回充功能, 準確對應感應器
- V型主刷深入隙縫清潔

配件: 充電座、電源線、邊刷(x2)、拖地抹布、HEPA濾網、清潔刷

產品尺寸(闊x高x深): 350x97x350 (mm)

多功能拖地吸塵機

Multi-functional MOP and Vacuum Cleaner



NEW



產品短片



HEPA 過濾



聲音導航



LCD顯示屏

VCWX10

- 功率: 220W; 吸力功率: 20W/ 35W
- 3種吸力(自動/強力/快速)
- 滾刷轉動速度: 580-720rpm
- 4000mAH*6 鋰電池, 最長使用時間35分鐘; 電池充電時間: 4-6小時
- 噪音: 74dB(A)
- 兩個獨立水箱, 自動分隔清水及污水
- 吸塵同時拖地, 適用於不同材料硬地板
- 電解水消毒技術, 有效殺滅99.9%細菌
- 滾刷貼牆邊清潔無障礙, 可順、逆時針轉動, 方便清潔糾纏毛髮
- 座地支架配有充電、自清潔滾刷及熱風烘乾功能
- 170°仰角, 足夠清潔傢俱底部
- 自動推前設計, 輕鬆使用

配件: 充電底座、滾刷、過濾網、清潔刷、配件收納架、清潔劑

產品尺寸(闊x高x深): 270x1160x235 (mm)

2合1纖巧式無線吸塵機

2-in-1 Ultralight Cordless Vacuum Cleaner



超輕身設計



BLDC變頻摩打



二合一可拆式設計

VCL10

- 功率：305W；吸力功率：80W (以高檔計算)
- 塵盒容量：0.3L
- 3種吸力模式
- 機身LED燈以不同顏色顯示吸力模式及電量狀況
- 二合一可拆式設計，適合不同清潔需要
- 獨特滾刷設計，完美貼牆清潔
- 採用BLDC變頻摩打，高效吸力，達至每分鐘115,000次轉動
- 一鍵開啟塵盒，便捷倒塵不髒手
- 超輕身設計，輕鬆清潔
- 2000mAh 鋰電，充電時間3-5小時，最長持續使用時間60分鐘
- 淨重：1.82kg / 3.3kg (連充電支架)

產品尺寸 (闊x高x深)：250x1200x130 (mm)

有線直立式吸塵機

Cord Stick Vacuum Cleaner



產品短片



二合一可拆式設計



透明塵杯

VCS7P

- 集塵筒容量：0.4L
- 輸入功率：450W
- 吸力功率：50W
- 旋風型過濾系統，易於收集毛髮及塵埃，方便清理
- 採用高效過濾棉，有效釋出潔淨空氣
- 二合一可拆式設計，適用於清潔不同地方的需要
- 透明塵杯，儲塵量一目了然
- 電線長度約5米

配件：圓刷及扁吸

產品尺寸 (闊x高x深)：200x1100x250 (mm)

直立式無線吸塵機

Cordless Cyclone Vacuum Cleaner



產品短片



BLDC變頻摩打



集塵量 0.7L



多種吸刷

VCP7

- 輸入功率：450W
- 吸力功率：150W (強力模式)
- 集塵量：0.7L
- 三種吸力模式：強勁、標準、節能
- 採用BLDC變頻摩打，更慳電、寧靜、耐用
- 2500mAh 鋰電池，最長使用時間70分鐘
- 充電時間：4-6小時
- 噪音：79dB(A) - 持久模式
- 配備座地支架，方便收藏及擺放刷頭
- 地刷配有LED燈，更容易清理灰塵

配件：電動軟絨地刷、二合一毛刷、長扁吸嘴、電池、座地支架、電動床刷

產品尺寸 (闊x高x深)：255x1085x232 (mm)

2合1有線直立式吸塵機 (桃紅色)

2-in-1 Cord Stick Vacuum Cleaner (Rose Red)



二合一可拆式設計



透明塵杯

VCS861P

- 輸入功率：600W
- 吸力功率：100W
- 集塵量：0.5L
- 噪音：78db(A)，寧靜設計
- 二合一可拆式設計，適合不同清潔需要
- 透明集塵盒，儲塵量一目了然，方便及時清理
- 電線長度：約6米

配件：圓刷、扁吸咀

產品尺寸 (闊x高x深)：254x1100x135 (mm)

掛燙機

GARMENT STEAMER



1500W 直立式蒸氣掛燙機 (粉紅色)

1500W Upright Garment Steamer (Pink)



產品短片



3檔蒸氣



速效預熱



可拆式水箱

MGH1421JP

- 功率: 1500 - 1785W
- 3 檔蒸氣調節, 適合不同衣物
- 3D 聚能立體熱水箱, 35 秒快速排出蒸氣
- 28克/分鐘持續蒸氣排放
- 設2排9個蒸氣排孔, 125° 尖角設計, 熨燙每個細節
- 1.5L 容量水箱, 可熨燙約15件T袖
- 防彎折導管物料: 3層 (尼龍, PVC, 304 不銹鋼彈簧層)
- 可調節支撐架

配件: 防燙手套

產品尺寸 (闊x高x深): 285x1620x285 (mm)

電子門鎖

DIGITAL DOOR LOCK



推拉式電子門鎖

Push-Pull Type Digital Lock



產品短片



金屬外殼



靈敏指紋識別



虛位密碼技術



防拆警報

MLPBF510D21

- 開門方式：指紋(50組) / 密碼(25組) / 感應匙卡/鑰匙
- 門厚 (毫米)：40-90
- 安全配置：C級鎖芯、B級鎖體
- 供電方式：2A乾電池2組，每組8節；Micro-USB (5V)對應緊急充電
- 面板材料：鋅合金，IML覆膜防指紋殘留，鏡面烤漆
- 操作溫度：-25℃-55℃
- 防拆警報、門鈴、門鈴音量調節、虛位密碼功能
- 低電量提示及靜音圖提示

產品尺寸 (闊x高x深)：78x400x28 (mm)

* 面板尺寸，不含手柄

手柄式電子門鎖

Mortise Type Digital Lock



產品短片



金屬外殼



靈敏指紋識別



虛位密碼技術



派對模式

MLHBF211D21

- 開門方式：指紋(50組) / 密碼(25組) / 感應匙卡/鑰匙
- 嵌入把手式指紋識別，輕按開啟，一步開門
- 門厚 (毫米)：40-90
- 安全配置：C級鎖芯、B級鎖體
- 供電方式：2A乾電池，共4節；Micro-USB (5V)對應緊急充電
- 面板材料：鋁合金
- 操作溫度：-10℃-55℃
- 防拆警報、虛位密碼功能、派對模式

產品尺寸 (闊x高x深)：75x368x28 (mm)

* 面板尺寸，不含手柄

電熱水爐

ELECTRIC WATER HEATER



18kW多點供水即熱式熱水爐

18kW Multi-outlets Instant Electric Water Heater



AI溫度設定



輕觸式按鈕



德國規格

DFS180HK

- 功率：18kW（380-415V）
- 溫度範圍：30-50°C
- 防水級別：IPX4
- 3款操作模式：浴缸、ECO及兩款自訂模式（可自設水溫）
- 可接駁多個出水口，滿足全屋熱水需求
- AI溫度設定功能：溫度隨進水溫度自動調節，無懼水壓水流波動
- 加熱線製熱，以輕觸式按鈕操作，旋鈕調溫
- 電子屏幕顯示，包括溫度、整機狀態、童鎖及流量
- 按德國規格研製

產品尺寸（闊x高x深）：225x470x95（mm）

5.7kW小廚寶即熱式熱水器

5.7kW Instant Electric Water Heater



IPX4防水級別



輕觸式按鍵



德國規格

DFS55HK

- 功率：5.7kW（220V）
- 溫度調節：30-48°C，最高水溫：55°C
- 額定壓力：0.8MPa
- 最小流速：1.5公升/分鐘
- 防水級別：IPX4
- 輕觸式按鍵，便捷易操作，精確控溫±1°C
- 自適應恒溫，無懼水壓水流量波動
- 纖巧機身，適用於多種安裝環境，易用易裝
- 按德國規格研製
- 配備過熱、燒乾水及自檢測保護

產品尺寸（闊x高x深）：220x185x70（mm）

產品保用期詳情如下*：

Details of warranty period*：

* BYO = Bring your own device to service center * DTD = Door-to-Door service

小型電器(商業用途除外) Small Home Appliance(Exclude commercial use)		保用期 Warranty Period
產品類型 Product Type	產品類型 Product Type	保用期 Warranty Period
氣炸鍋 Airfryer	電熱水瓶 Air Pot	30個月(自攜) * 蒸氣焗爐及水波爐可免首年上門收機來回運費 * 保養不包括：機殼、損耗性零件及配件 (遙控器保養3個月及充電式電池保養1年) 30 months (BYO) * Steam Oven series can be enjoyed FREE pick up + delivery service in the first year. * Warranty service does not cover cabinet, any repair and replacement of accessories and consumables (except: 3 months warranty for remote and 1 year warranty for rechargeable battery)
空氣清新機 Air Purifier	攪拌機 Blender	
電煮鍋 Electric Griddle	風扇 Fan	
掛燙機 Garment Steamer	暖風機 Heater	
電磁爐 Induction Cooker	榨汁機 Juicer	
電熱水壺 Kettle	電熱水壺 Kettle	
微波爐/電焗爐 Microwave Oven/ Electric Oven	高速煲/萬用鍋 Pressure Cooker	
電飯煲 Rice Cooker	蒸氣焗爐/水波爐 Steam Oven	
吸塵機 Vacuum Cleaner	抽濕機 Dehumidifier	
抽濕機 Dehumidifier	濾水器 Water Purifier	
濾水器 Water Purifier	消毒碗櫃 Dish Sterilizer	
消毒碗櫃 Dish Sterilizer		
大型電器(商業用途除外) Large Home Appliance(Exclude commercial use)		保用期 Warranty Period
產品類型 Product Type	產品類型 Product Type	保用期 Warranty Period
洗碗碟機 Dish Washer	電熱水爐 Electric Water Heater	2年(上門) 2 years (DTD)
抽油煙機 Range Hood	洗衣機 Washing Machine	
電子門鎖 Digital Door Lock	電子門鎖 Digital Door Lock	
移動冷氣機 Portable Type Air-Conditioner	移動冷氣機 Portable Type Air-Conditioner	
分體式冷氣機 Split Type Air-Conditioner	分體式冷氣機 Split Type Air-Conditioner	
分體式冷氣機 Split Type Air-Conditioner	分體式冷氣機 Split Type Air-Conditioner	2年 2 years * 首年免費上門 *FREE DTD in the first year 1年(上門) 1 year (DTD) 分體機保用2年(上門)；一拖多分體機保用1年(上門)； 壓縮機保用5年 Split type air-conditioner: 2 years (DTD) Multi Split type air-conditioner: 1 year (DTD); Compressor: 5 years
窗口式冷氣機 Window Type Air-Conditioner	窗口式冷氣機 Window Type Air-Conditioner	窗口機保用39個月(上門)；壓縮機保用5年 Window type air-conditioner: 39 months (DTD) Compressor: 5 years

* 2024年1月更新 (updated in Jan. 2024)

維修產品時必須出示有效之發票 / 收據正本及美的電器(香港)有限公司發出之產品保用證(正本)，如客戶未能出示有效文件，則須繳付所需之維修費用。

You must present original invoice / receipt and guarantee certificate (original copy) issued by Midea Electric (Hong Kong) Ltd. for verification when repair service is rendered, otherwise repair service will be on chargeable basis.

產品保用只適用於香港及澳門購買之行貨產品。

Warranty is valid for trading goods purchased in HONG KONG & MACAU only.

請於購買後十個工作天內在網上登記或填妥保用咭寄回美的電器客戶服務中心，保用服務方為有效。

Please register online or complete and send the filled Guarantee Registration Card to Midea Electric (HK) Customer Service Center WITHIN 10 WORKING DAYS from the date of purchase, then the warranty service is valid.

如有任何爭議，美的電器(香港)有限公司保留最終決定權。

In case of disputes, the decision of Midea Electric (Hong Kong) Ltd. shall be final.